

Handbook for pregnant women without health insurance in Quebec

Last update: November 2018

MÉDECINS DU MONDE 世界医生组织 DOCTORS OF THE WORLD منظمة أطباء العالم LÄKARE I VÄRLDEN ME DICI DEL MONDO MEDICI DEL MONDO ΓΙΟΤΡΟΙ ΤΟυ ΚΟΌΙΟΟ DOKTERS VAN DE WERELD MÉDIC OS DO MUNDO MÉDICOS DEL MUNDO 世界の医療団 ÄRZTE DER WELT द्विया के ड्रॉक्टर MÉDECINS DU MONDE 世界医生组织 DOCTORS OF THE WORLD منظمة أطباء العالم LÄKARE I VÄRLDEN MEDICI DEL MON



Argentina | Belgium | France | Germany | Greece | Netherlands | Italy | Japan | Portugal | Spain | Sweden Switzerland | United Kingdom | Canada

VIDEO CLIPS	5
DDENATAL CADE	_
PRENATAL CARE	5
PRENATAL CARE BY A DOCTOR	5
COSTS FOR PRENATAL CARE BY A DOCTOR	5
FINDING A DOCTOR	6
Family doctors performing deliveries in Quebec	6
Prenatal care by an obstetrician-gynecologist	6
CLSC	8
List of clinics offering prenatal care to women without health insurance (list not complete)	8
PRENATAL CARE WITH A MIDWIFE	9
COSTS FOR PRENATAL CARE BY A MIDWIFE	9
LIST OF MIDWIFE BIRTHING CENTRES IN THE GREATER MONTREAL	10
BASIC PRENATAL CARE	10
BLOOD TESTS AND EXAMS REQUIRED DURING PREGNANCY	11
Tests required during pregnancy: when to do them?	11
ULTRASOUND	15
List of clinics where ultrasounds are performed (with a doctor's prescription)	15
DELIVERY	16
DELIVERY IN A HOSPITAL	16
HOSPITALS WITH A DELIVERY ROOM/GYNECOLOGY-OBSTETRICS DEPARTMENT	17
HOSHIALS WITH A DELIVER I ROOM/GINECOLOGI-OBSILIRICS DEL ARTMENT	17
AND YOUR CHILD?	20
OTHER RESOURCES FOR PREGNANT WOMEN	22
GENERAL INFORMATION	22
COMMUNITY RESOURCES	29
	_3
APPENDIX 1: TOOL FOR ESTIMATING YOUR BUDGET	36

<u> 38</u>

PLEASE NOTE:

The information contained in this handbook is subject to change without warning. Médecins du monde is not responsible if any changes occur.

You should therefore verify the validity of the information contained in this handbook.

Video clips

Video clips have been created in order to facilitate the access to information concerning prenatal care and deliveries for pregnant women without medical coverage. In order to watch them, please go on Medecins du Monde's website by following this link: http://www.medecinsdumonde.ca/fr/clinic-uninsured-migrants/

Prenatal care

There are two types of prenatal care: 1) care by a doctor and 2) care by a midwife.

Generally, family doctors or obstetricians-gynecologists provide care during pregnancy and perform

the delivery. Visits take place in the clinic or hospital where the doctor practices and the delivery takes place in the hospital with which the doctor is affiliated. That said, it is <u>not mandatory</u> to give birth in the hospital with which your doctor is affiliated.

With certain conditions, midwives also offer prenatal and postpartum care, including prenatal care, delivery and the postpartum visit. According to the Association of Family Physicians of Quebec, 40% of deliveries were performed by family doctors in Quebec in 2015.

Prenatal care by a doctor

In Quebec, it is possible to access prenatal care from a doctor in one of three ways:

- 1. Care from the same family doctor throughout the pregnancy and for the delivery
- 2. Care from an obstetrician-gynecologist throughout the pregnancy and for the delivery
- 3. Care from a family doctor for the initial prenatal visits, then referral to a delivering family doctor or an obstetrician-gynecologist for the remaining duration of prenatal care and for the delivery

Usual sequence of appointments in the case of a normal pregnancy:

- 1) Around 12th week of pregnancy: first appointment
- 2) 12 to 28-30 weeks of pregnancy: appointments scheduled every 4 weeks
- 3) 28-30 to 36-37 weeks: appointments scheduled every 2 weeks
- 4) 36-37 to 39 weeks: appointments scheduled every week

Costs for prenatal care by a doctor

There are two categories of fees: 1) fees charged by the doctor and 2) fees charged by the clinic/outpatient hospital department.

Fees charged by the doctor

The doctor is an independent worker and can therefore

For a normal pregnancy, it is not necessary to be followed by an obstetrician-gynecologist. Care provided by an OBGYN is more expensive, as they are specialists.

determine the fees he or she will charge someone without health insurance. It is possible to negotiate these fees with the doctor if you feel comfortable doing so. However, the doctor is not obligated to negotiate the requested fees.

In general, the cost of an appointment with a family doctor varies between 50\$ and 300\$ if you do not have health insurance. This varies according to the doctor, their specialty and the level of risk of your pregnancy. You should also set money aside for the cost of tests requested during the pregnancy. To see which blood tests and other exams are required during pregnancy, please refer to the table on page 8.

Fees charged by the clinic

The fees charged by the clinic are fixed and cover the cost of opening a medical file as well as other administrative expenses. These costs vary between clinics and are usually 50-75\$.

Finding a doctor

Finding a doctor for prenatal care can be complicated and it is best to start looking **as soon as possible**. There is currently a shortage of family doctors in Québec, including those who provide prenatal care and perform deliveries. This situation effects the province's entire population.

You may have to make <u>many</u> calls before you find a doctor who will agree to follow your pregnancy. During these calls, try to find out:

- whether the clinic accepts patients without health insurance
- > fees charged by the doctor
- > additional fees charged by the clinic (if there are any)

Family doctors performing deliveries in Quebec

Prenatal care by an obstetrician-gynecologist

To find an obstetrician-gynecologist, please visit the following website: http://www.gynecoquebec.com/en/find-a-specialist.html. You may also directly contact hospitals with an Obstetrics and Gynecology department (see list on page 14). Please note that obstetricians-gynecologists are considered medical specialists and the cost of prenatal care may be more expensive than for prenatal care with a family doctor.

Index Santé

Index Santé can help you to quickly find health services in Québec. The Index Santé website has a list of thousands of public, private and community health resources. You can visit the following website (in French only): https://www.indexsante.ca/

CLSC

You may also visit your local CLSC (see list on page 21) to get a list of medical clinics offering prenatal care in your neighbourhood. To do this, go to the reception desk at the CLSC, explain that you are pregnant and ask for a list of clinics offering prenatal care.

CLSC

Local community service centres ("Centres locaux de services communautaires" - CLSC, in French) are public institutions offering health and social services. The services offered may vary depending on the location.

List of clinics offering prenatal care to women without health insurance (list not complete)

MONTREAL	
Plein Ciel Clinic	Address: 475 Côte-Vertu boulevard
	Phone number: 514-337-3171
Diamant Clinic	Address: 5885 Côte-des-Neiges road, office
	201
	Phone number: 514-737-3782
LaSalle Centre for Gynecology and	Address: 1811 Dollard avenue
Maternity	Phone number number: 514-364-3700
Île-des-Sœurs Polyclinic	Address: 2010 René-Lévesque boulevard
	Phone number: 514-767-2683
La Maison Bleue Perinatal and Social	<u>Côte-des-Neiges centre</u>
Centre	Address: 3735 Plamondon avenue
	Phone number: 514-509-0833
	Parc-Extension centre
	Address: 7867 Querbes avenue
	Phone number: 514-507-9123
LONGUEUIL	
L'Autre Maison Perinatal Centre	Address: 575 St-Charles East street
	Phone number number: 450-332-9833
La Cigogne Clinic	Address: 3141 Taschereau boulevard, office
	420
	Phone number number: 450-466-7892 OR 450-
	878-0500
LAVAL	
Concorde Polyclinic	Address: 126-300 de la Concorde East
	boulevard
	Phone number number: 450-667-5310
Chomedey Medical Centre	Address: 610 Curé-Labelle boulevard
	Phone number number: 450 687-6452
Le Carrefour Medical Centre	Address: 3030 Le Carrefour boulevard, office
	200
	Phone number number: 450-686-8899
1	

Prenatal care with a midwife

A midwife is a health professional trained to provide comprehensive care and services to the mother and child during the pregnancy, delivery and post-partum period, until 6 weeks after the delivery.

It is essential to begin the process of arranging midwifery care as soon as possible!

Midwives only follow women with normal pregnancies. If there

are complications, they will consult with, or transfer the woman's care to, a doctor. The fees charged will then be those associated with prenatal care by a doctor. **Midwives will not begin prenatal care after the 32nd week of pregnancy (or earlier, depending on the birthing centre).** Certain services provided by midwives prioritize women living in a context of vulnerability.

To obtain the services of a midwife, you must <u>contact a midwife service or birthing centre</u> (see list on page 8).

It is essential to begin arranging for midwifery care as soon as possible. There is a strong demand for these services. Your name could be put on a waiting list.



Every midwife legally licensed to practice the profession is associated with a birthing centre. There are <u>no</u> independent midwives in Quebec.

Please take note that each midwife is affiliated with a specific birthing centre and hospital, and therefore does not perform home births without being associated with a center.

Costs for prenatal care by a midwife

Fees for prenatal care by a midwife are generally between 3500\$ and 12000\$. These fees include prenatal care, delivery-related expenses and post-partum care with a midwife. These fees generally do not include the cost of ultrasounds, blood tests and other exams during the pregnancy, or possible emergency transfer to a hospital. Many birthing centres may require you to pay a full deposit to the affiliated hospital before the delivery, in case an emergency transfer to the hospital is needed.

List of midwife birthing centres in the Greater Montreal

BIRTHING CENTRES	CONTACT INFORMATION
West Island Birthing Centre	Affiliated with Lasalle Hospital and Lakeshore
	Hospital
	Address: 180 Cartier Avenue, 3rd floor, Pointe-
	Claire
	Phone number: 514-697-1199
Côte-des-Neiges Birthing Centre	Affiliated with the Jewish General Hospital
	Address: 6560 Côte-des-Neiges Road, Montreal
	Phone number: 514-736-2323
Jeanne-Mance Birthing Centre	Affiliated with St-Luc Hospital
(Midwife service of the Centre-Sud-	Address: 1822 Ontario Street East, Montreal
de-l'Île-de-Montréal CIUSSS)	Phone number number: 514-527-2361 extension
	2500
Du Boisé Birthing Centre	Affiliated with St-Jérôme Regional Hospital
(St-Jérôme CSSS)	Address: 15, 70 th Avenue West, Blainville
	Phone number: 450-431-8623
Haut-Richelieu-Rouville Birthing	Affiliated with St-Jean Haut-Richelieu Hospital
Centre	Address: 700 Martel Street, door 5, Richelieu
	Phone number: 450-658-2080
Midwife service of the Sud de	Affiliated with Pierre-Legardeur Hospital Centre
Lanaudière CSSS	Address: 3195 de la Pinière Street, office 205,
	Terrebonne
	Phone number: 450-471-1403

Basic prenatal care

Whether you are followed by a family doctor, an obstetrician-gynecologist or a midwife, many elements will be checked during your appointments:

- your medical history, especially during the first appointment: questions about your health, your family's health (specifically the health of your parents, siblings, partner and partner's family) and previous pregnancies (if there are any), to determine if there are any problems that could influence your present pregnancy.
- blood pressure measurement: high blood pressure can cause complications during the pregnancy including pre-eclampsia, a condition that may be dangerous if not diagnosed and treated.
- urine test: this test can detect potential complications during pregnancy. However, it may be normal to find occasional traces (small quantities) of protein or signs of urinary tract infection in your urine sample. If the doctor or nurse find signs of a urinary tract infection, it is important to treat the infection with antibiotics to avoid any complications.
- <u>uterine measurement</u>: this measure of your belly with a measuring tape ensures that your baby

is growing well. This measure is especially reliable after the 20th week of pregnancy (around the 5th month of pregnancy).

- <u>fetal heart rate detection</u>: we can start to hear the baby's heartbeat around the 10th week of pregnancy (sometimes a few weeks later). The baby's heartbeat can be heard with a machine called a "fetal doppler" or foetoscope.

Blood tests and exams required during pregnancy

No test can be performed without your free and informed consent. You have the right to know why a test has been ordered, the risks and benefits associated with the test and the consequences of an abnormal test result. You also have the right to refuse a test you do not want to have done.

Blood tests and other sample testing can be done in the collection centre of a CLSC or hospital, in a medical clinic or a private laboratory. Please make sure you have your test prescription with you.

The total cost of the tests required during pregnancy varies between 450\$ and 600\$, depending on the collection centre.

Tests required during pregnancy: when to do them?

TESTS		WHEN TO DO THIS TEST?
Compl	ete blood count (CBC)	Beginning of the pregnancy/follow-up AND around 26 weeks of pregnancy
50	HIV (AIDS) screening test	
eening 's)	Syphilis screening test (VDRL)	
STBBI screening (STDs)	Gonorrhea and Chlamydia test	Beginning of the pregnancy/follow-up
STB	Hepatitis B screening test	
	Hepatitis C screening test	
Serolog	gy testing for rubella	Beginning of the pregnancy/follow-up
Blood	group	Beginning of the pregnancy/follow-up
Glucose tolerance test (50 or 75g tolerance test)		Between approximatley 22 and 28 weeks of pregnancy, or during prenatal care after the 28th week
TSH (t	est to evaluate the thyroid gland function)	Beginning of the pregnancy or during follow-up care. <i>Not always required</i> .
Group	B streptococcus testing	Between 35 and 37 weeks

Tests required during pregnancy: What are they and why do them?

TEST		WHAT IS THIS TEST?	WHY DO THIS TEST?
Complete Blood Count (CBC)		The CBC is a blood test allowing us to evaluate the blood cells. 3 types of cells are looked at: red blood cells, withe blood cells and platelets.	Anemia can cause fatigue and shortness of breath on exertion.
		This test allows the medical team to check for anemia	Many pregnant women experience mild anemia. If anemia is more serious, it could be necessary to take iron supplements.
		Anemia is a reduction in the quantity of hemoglobin in the blood. Hemoglobin is the element which transmits oxygen to the cells of the body.	
sts	Screening Test for HIV (AIDS)	HIV is a virus which attacks the human body's defenses against infection. It is transmitted through sexual intercourse, through blood, and may also be transmitted from parent to infant during pregnancy, birth and occasionally through breastfeeding.	If a pregnant woman is infected, the risks of infection from parent to infant during pregnancy are very high. However, it is possible to reduce the risk of HIV transmission to the baby to less than 2% with current treatments. Medications can also significantly delay the progression of the mother's disease.
Screening Test for Syphilis (VDRL) Test for Chlamydia		Syphilis is an infection transmitted during sexual intercourse. If it goes unnoticed in a pregnant woman and is not treated, it could be transmitted to the baby and cause serious health problems.	If a pregnant woman is infected, an antibiotic treatment can cure the infection and prevent transmission to the baby. The treatment is given by injection to the pregnant woman and to their sexual partners.
Test for Chlamydia and Gonorrhea		Chlamydia and gonorrhea are infections transmitted during sexual intercourse. These infections could cause burning during urination, abnormal vaginal discharge, vaginal bleeding, and pain in the lower abdomen. It is also possible to be infected but not have any symptoms. Whether or not the pregnant woman has symptoms, these infections can cause health problems for the baby at the time of birth. The test is done by taking a vaginal swab or by doing a urine test.	Chlamydia and gonorrhea are easily treated with a dose of antibiotics. It is necessary to treat the pregnant woman's sexual partners and to avoid sexual intercourse for 7 days after the treatment.

	Screening test for Hepatitis B and Hepatitis C	Hepatitis B is a virus that attacks the liver and can cause symptoms such as: jaundice, fatigue, vomiting. This infection often goes unnoticed even though it is serious. The infection can be transmitted to the baby during birth. Hepatitis C is a virus that attacks the liver and can be transmitted through blood. It can cause symptoms such as: loss of appetite, weight loss, nausea, and vomiting, but it can also be asymptomatic.	If the pregnant woman is infected, it is possible to prevent transmission to the baby by administering a medication and by vaccinating the baby at birth. It is also possible for pregnant women to be vaccinated to prevent Hepatitis B. This vaccine can be received during or after pregnancy. There is no vaccination against Hepatitis C. There are some treatments available, but they are not easily accessible. The virus can be transmitted from mother to infant, but the risk of transmission is low.
Rubella Serology Test		Rubella is a viral disease that is normally not dangerous. However, the baby of a pregnant woman infected with rubella can develop serious malformations. This test detects the presence of antibodies that act against rubella to determine whether the patient is protected. A person is protected against rubella if they have already had it, or if they were vaccinated during childhood.	When someone does not have enough antibodies, they must take precautions to avoid contact with people who could be contagious; usually children. For example, a person who works in a daycare, a school, or with children may be at risk. The vaccine against rubella is not recommended during pregnancy: it is necessary to wait until after the birth to have the vaccine.
Blood Group		This test determines blood group (A, B, AB, or O), but it is particularly important to determine the rhesus factor (a characteristic of blood). The factor can be + or The test also determines the types of antibodies.	Women who have a negative rhesus factor (-) should receive an injection of antibodies at about 28 weeks of pregnancy and/or at the time of birth, and at any other time during the pregnancy when they have bleeding. This medication prevents the infant from developing anemia in the first days of life.

Glucose Tolerance Test (test of 50g or 75g of glucose)	Blood sugar can also be measured by blood tests requested early in the pregnancy. Among other things, this is done to check for the presence of diabetes before the beginning of pregnancy. Goal: Screen for gestational diabetes (abnormal increase in the level of sugar in the blood that often appears during the 2nd or 3rd trimester of pregnancy). Test: drink a sugar solution and measure the level of sugar in the blood one or two hours hour afterward depending on the amount of glucose prescribed. If the results are abnormal (high level of sugar), the test is repeated with a solution containing more glucose. Your nurse or doctor may ask for this test to be done on a empty stomach.	If results are abnormal, the first stage of treatment consists of following a recommended diet and checking blood sugar levels at home. If dietary changes are not enough to control blood sugar, medication could be prescribed. Women who have a diagnosis of gestational diabetes (GDM) may have more frequent medical appointments and ultrasounds. Birth can be induced at 40 weeks of pregnancy if it has not already occurred. It is therefore necessary to plan for additional costs. Women who are at higher risk of GDM: those who are overweight, who have given birth to a baby >4kg in the past, age, who have close family members with diabetes, or who have the following ethnicity: African-American, Latin-American, Carribean, Aboriginal and First Nations, should consider having this test Caution: women who have diabetes BEFORE becoming pregnant must have specialised care, often at a clinic for high-risk pregnancy.
TSH (blood test to evaluate the thyroid gland)	The thyroid is an endocrine gland located in the neck. Hypothyroidism, the most common thyroid problem, occurs when the thyroid gland is not active enough. This can lead to fatigue and cause development problems in the baby.	Hypothyroidism is easily treated with an inexpensive medication that must be taken every day (it often must also be taken after birth). It is necessary to repeat blood tests to determine whether the medication is being taken at the correct dose.
Test for Group B Strep	Group B Strep (GBS) is a microbe (bacteria) which can be found naturally in the vagina or the anus. It does not normally cause problems for the parent, but in rare cases can cause very serious infection in the baby after birth. The test is done by taking samples with a cotton swab from the vagina and the anus.	If the result is positive (or if there are risk factors present), the health care team will suggest that the pregnant woman receive antibiotic medication during the birth, two doses spaced by 6 hours during the delivery.

Ultrasound

The ultrasound that is recommended as part of follow up for a normal pregnancy is the **second trimester** ultrasound, between 18 and 20 weeks of pregnancy. The ultrasound makes it possible to see the baby on a screen, using a machine that emits waves through your belly. The second trimester ultrasound makes it possible to determine gestational age with more precision, to view the anatomy of the baby, and to determine the location of the placenta. In case of problems, you may be advised to have an ultrasound at other times during your pregnancy. **However, there is no medical reason to have an ultrasound at every appointment as part of a routine follow-up, and therefore there is no reason to pay extra for this exam.**

Without a health insurance card, an ultrasound generally costs about \$150 to \$300, depending on the clinic and the trimester of pregnancy. It requires a doctor's prescription. The clinic at Médecins du Monde is not able to do ultrasounds because we do not have the equipment or the expertise.

List of clinics where ultrasounds are performed (with a doctor's prescription)

CLINIC	CONTACT INFORMATION
	Address: 5300, Ch. de la Côte-des-Neiges,
Centre de radiologie Côte-des-Neiges	Office 600, Montréal
	Phone number: 514-738-5306
	Address: 5950, Ch. de la Côte-des-Neiges,
Medica – Radiologie Ellendale	Office 200, Montréal
	Phone number: 514-739-6169
Cliniana OVO	Address: 8000 Boul. Décarie, Montréal
Clinique OVO	Phone number: 514-798-2000
	Address: 5990, chemin de la Côte des Neiges
Laboratoire CDL	Montréal, QC
	Phone number : 514-344-8022 ext. 333
	Address : 3550 Chemin de la Côte-des-Neiges,
Clinique médicale Dr Samir Khalife	suite 700, Montréal
	Phone number: 514-933-8877
	Address: 3943, Boul. Saint-Jean, Dollard-Des
Service d'imagerie Viamédica	Ormeaux (QC)
	Phone number: 514-626-5888
	Address: 1500, Av. Dollard, Office 101, LaSalle
Radiologie Médicentre Lasalle	Phone number: 514-365-7766

Delivery

Delivery in a hospital

It is important to note that it is forbidden by law and the medical code of ethics for a hospital or medical professional to refuse assistance to a person whose life is at risk.

If you contact a hospital in advance to arrange services related to your pregnancy, a deposit will be

Hospitals do not have the right to refuse care to a woman when she is in labour, even if she is not capable of paying the associated fees. To refuse care would be to break the law.

Doctors have a legal and ethical obligation to assist people during a life-threatening situation, even if they are not able to pay the fees. To refuse would be to break the law and violate their code of ethics.

requested. If you arrive at the hospital where you have arranged services before the beginning of labour, they may refuse to serve you at that time. It must be noted that, regardless of your situation and the pregnancy-related care that you have had, you are entitled to give birth in a hospital in Quebec, even if you have no health coverage. You are also entitled to receive assistance for any emergency associated with your pregnancy before delivery.

After the 20th week of pregnancy, go directly to the delivery unit and not to the emergency department. Upon your arrival at the hospital, you will have to present an original piece of I.D.

You should go to a hospital with a delivery room (list on the page 14) when you feel that labour has started. Be aware that false contractions occur frequently at the end of pregnancy. Feeling contractions does not necessarily mean that you are going into labour. If you have doubts, call Info-Santé at 811 so that a nurse can evaluate the situation by Phone number and give you an opinion on the type of contraction.

If you have been seen by a particular doctor throughout your pregnancy, it's best to go to the hospital with which that doctor is affiliated. If you go to a different hospital before labour has started, it is possible that the hospital will ask you to go to the hospital with which your doctor is affiliated. However, you have the right to go to the hospital of your choice, even if it is not the one with which your doctor is affiliated. If you go to a different hospital, it is very important to bring a copy of your medical record (ask your clinic or doctor at least 30 days before your due date!).

If you are not receiving care from a doctor during your pregnancy, you can go to the hospital of your choice. However, certain hospitals are more expensive and less accessible for people without health insurance.

Costs for hospital delivery

There are two types of fees: 1) doctor's fees and 2) hospital fees.

Doctor's Fees

Doctors are autonomous workers who set their own fees for all medical procedures provided during birth in the hospital when a patient does not have health insurance coverage. Depending on the situation, fees may also be charged for care given to your child (for more information about accessing health insurance coverage for your infant, please refer to page 17). After giving birth, you will receive an invoice for the doctor's fees at the same time as you receive an invoice for the hospital fees.

Epidural

Medication injected in the back that anesthetizes a part of the body to diminish pain. The epidural is administered by an anaesthesiologist physician.

It is important to know that receiving an epidural is not considered emergency care unless an emergency Caesarean section must be done. Many women without medical coverage have reported to Médecins du Monde that they have had to pay the fees for the epidural in cash to the anaesthesiologist on the day of the delivery. It is therefore advisable to have cash on hand if you plan to request the epidural.

Fees Charged by the Hospital

The hospital charges a fixed price for your hospitalization and, depending on the situation, for your child's hospitalization (for more information about access to health insurance coverage for your child, please refer to page 17). Fees are calculated per 24 hours, beginning at midnight and ending at midnight. Whether you are admitted to the hospital at 9am, 4pm, or 10pm, you will have to pay for a full day of hospitalization. The same goes for your hospital discharge: if you leave the hospital at 9am, 4pm, or 10pm, you will have to pay for a full day of hospitalization.

The usual length of stay after a vaginal delivery is 36 to 48 hours, and after a Caesarean section, 72 to 96 hours. Fees vary between hospitals and according to the situation, but are generally in the range of \$3,500 to \$10,000 per day.

Hospitals with a delivery room/gynecology-obstetrics department

MONTREAL		
St Many's Haspital Conton	Address: 3830, Avenue Lacombe	
St-Mary's Hospital Center	Phone: 514-345-3511	
CHUM	Address: 1000, Saint-Denis Street	
CHOW	Phone: 514-890-8000	
Lakeshore General Hospital	Address: 160, Avenue Stillview (Pointe-Claire)	
Lakeshore General Hospital	Phone: 514-630-2225	

	A 11 5400 D1	
Sacré-Cœur Hospital	Address: 5400, Boulevard Gouin West	
Swert Swar 1105prim	Phone: 514-338-2222	
Maigannauva Dagamant Hagnital	Address: 5415, Boulevard de l'Assomption	
Maisonneuve-Rosemont Hospital	Phone: 514-252-3400	
Lasalle Hospital	Address: 8585, Terrasse-Champlain	
Lasane Hospitai	Phone: 514-362-8000	
Davel Vietorie Hespitel	Address: 1001, Boulevard Décarie	
Royal-Victoria Hospital	Phone: 514-934-1934	
India Committee	Address: 3755 Chemin de la Côte-Sainte-Catherine	
Jewish General Hospital	Phone: 514-340-8222	
S4- I4: II:4-1	Address: 3175, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine	
Ste-Justine Hospital	Phone: 514-345-4931	
LAVAL		
LIX VILL		
Citá de la Sentá Hegnital	Address: 1755, Boulevard René-Laennec	
Cité-de-la-Santé Hospital	Phone: 450-668-1010	
LANAUDIÈRE		
Pierre-Legardeur Hospital	Address: 911, Montée des Pionniers, Terrebonne	
Tierre-Legardeur Hospitai	Phone: 450-654-7525	
LONGUEUIL		
LONGOLOIL		
Pierre-Boucher Hospital	Address: 1333, Boulevard Jacques-Cartier East	
Tierre-Boucher Hospital	Phone: 450-468-8111	
	Address: 3120, Boulevard Taschereau (Greenfield	
Charles-Le Moyne Hospital	Park)	
	Phone: 450-466-5000	
L	ı	

Billing for hospital services

No woman should be refused hospital care if she is already in labour and about to give birth. She will not have to pay delivery fees immediately, but following her stay she will receive an invoice for care received from the hospital. <u>Interest charges do not accrue on hospital debt.</u>

If you are not able to pay the invoice immediately, you can **negotiate a payment plan** with the hospital **after delivery**. It is important to negotiate a plan that is realistic, that respects your budget and that allows you to meet your basic needs over the long-term. If your socioeconomic situation deteriorates, it could be difficult to renegotiate your payment plan, however, if your socioeconomic situation improves, you can easily make bigger payments.

Certain hospitals will use a **collection agency** to try to force you to quickly pay your bill. If you do not have the means to make regular payments you may receive letters and calls about the invoice.

If you feel harassed by a collection agency, community organizations (see below) can help you deal with the agency or the hospital.

BODIES	CONTACTS	SERVICES
Association Coopérative d'Économie Familiale (A.C.E.F.)	A.C.E.F. de l'Est de Montréal 5955, de Marseille Street, Montreal (514) 257-6622 http://www.consommateur.qc.ca/acefest/ A.C.E.F. du Sud-Ouest de Montréal 6734, boulevard Monk, Montreal (514) 362-1771 http://consommateur.qc.ca/acef-som/	Budgetary consultation, information on rights and the defense of rights with respect to creditors. Free, confidential services for all.
Médecins du Monde Canada	560 Crémazie East 514-281-8998 www.medecinsdumonde.ca	Information on negotiating a payment plan

Delivery with midwives

Only women who have received midwifery care during their pregnancy are able to have a midwife present during the delivery. If you have been receiving midwifery care, you can choose whether to give birth at home, at a birthing house, or in the hospital.

If you chose to give birth in the hospital, the hospital will provide a room, but hospital staff will not be involved with the delivery (unless there is a medical reason for transfer of care). The team of midwives will be responsible for the care that you receive while in the hospital.

An epidural is not available if you give birth with the assistance of a midwife. If you wish to have an epidural during the delivery, you can choose to be transferred to the medical team at the hospital (with the associated expenses).

If complications arise during delivery, the midwife must either consult with, or transfer care to, a family doctor, a gynecologist obstetrician or a pediatrician. These professionals have the knowledge required to detect possible complications and stabilize the situation while waiting for hospital medical care.

Costs for delivering with midwives

Costs for midwifery care are included in the fees for pregnancy monitoring. The cost is between \$3500 and \$3700, not including the hospital deposit (approximately \$2500 to \$15 000 according to the hospital). This amount also includes pregnancy monitoring and postnatal care by the midwives. To consult a list of birthing houses, refer to page 7.

If there are complications or if you require a transfer to hospital, hospital-related fees and medical fees will be added to our bill.

And your child?

Will your child have access to the Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ - Government health insurance)? Eligibility

Your child will have access to R.A.M.Q. if:

- At least one parent has a valid R.A.M.Q. card
- OR
- At least one parent is awaiting a decision on their application for **permanent residence at** the federal level (Canada)
- If you are in one of these situations, the childbirth-related expenses will be covered or refunded by R.A.M.Q.

Non-eligibility

Your child will not have access to R.A.M.Q. if the situations above do not apply to you, that is:

• Neither parent has a valid R.A.M.Q. card

AND

 Neither parent is awaiting a decision on their application for permanent residence in Canada

If your child is not eligible for R.A.M.Q. at birth, delivery-related expenses will not be covered by R.A.M.Q.

If your situation changes, your child could become eligible for R.A.M.Q. (see above situations).

Obtaining the birth certificate and R.A.M.Q. card

Following delivery, the doctor or midwife completes the Attestation of Birth. The hospital or birthing centre staff will give you a copy of the Attestation and send the original to the Registrar of Civil Status¹.

The hospital then gives you two forms:

- (1) Declaration of Birth and
- (2) Application for Simplified Access to Birth-related Government Programs and Services

¹ Director of the registry office in Quebec (12th October 2016). *Birth*. From the following website: http://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/naissance.html

For the <u>Declaration of Birth form</u>, you have the option of completing it on paper or online. If you choose to complete the *paper form*, it is recommended that you complete and sign the form, then submit it the hospital or birthing centre staff before you leave. They will then submit the form to the Registrar of Civil Status along with the Attestation of Birth. If you do not feel well enough to complete the paper form before you leave the hospital or birthing centre, and you do not wish to complete the online form, you must complete and sign the form, then submit it to the office of the Directeur de l'État Civil (Registrar of Civil Status) within <u>30 days</u> of the birth. This can be done either by mail (2535 Boulevard Laurier, Quebec (Quebec), G1V 5C6) or in person (2050 de Bleury Street, RC.01, Montreal (Quebec)).

If you choose to complete the *online* form, you can do so from home².

You should expect to pay between \$30 to \$60 for the Declaration of Birth. Late fees will be applied if you send the Declaration after the 30-day period.

The office of the Registrar of Civil Status will issue your baby's birth certificate and notify R.A.M.Q of the birth. If neither parent is covered by R.A.M.Q., your child will be "en rejet" (denied coverage). R.A.M.Q. will then contact you and send forms to fill out. R.A.M.Q. will ask you to provide evidence that you are in the process of establishing yourself permanently in Quebec (e.g. application for asylum, humanitarian request, etc.).

<u>For further information about this process, contact the office of the Directeur de l'État Civil at</u> 514-644-4545 or 1-800-361-9596.

For further information about access to healthcare for your child, contact R.A.M.Q. at 514-864-3411 or 1-800-561-9749. You can also consult the website (www.ramq.gouv.qc.ca/) or go in person to the office (425, Boulevard de Maisonneuve West, 3rd floor) during the hours indicated on the website.

-

² Idem

Other resources for pregnant women

General information

Organisme	Contacts	Services
Info-Santé	811	Contact a nurse or social worker by phone in
		case of a non-urgent problem 24 hours a day,
		7 days a week. Free and confidential service.
Grossesse-secours	514-271-0554	Offers counselling, support and information
	info@grossesse-secours.org	related to pregnancy and pregnancy
	http://www.grossesse-	termination. Free and confidential
	secours.org/	counselling service from 9 am at 9 pm
		Monday to Friday.
S.O.S. Violence	1-800-363-9010	Assistance, support and referrals for female
conjugale		victims of domestic violence 24 hours a day,
		7 days a week. Free and confidential service.
Ligne Parents	1-800-361-5085	Phone number counselling for parents 24
		hours a day, 7 days a week. Free and
		confidential service

Doula services

A *doula* is a person trained to provide continuous support to a mother before, during and after delivery. A doula is not a medical professional and cannot give medical advice or deliver a baby. She can:

- Provide moral support
- Help prepare for the delivery and birth of your baby
- Teach pain management techniques (for example, to help with contractions)
- Answer questions (without giving medical advice)
- Be present at the hospital during delivery
- Check in after the birth to see how you and your family are doing
- Help you with feeding

This service may be free or paid, depending on the organization (see list on the next page).

For a woman in labour, having somebody present to provide <u>emotional support</u> is extremely important. It is ideal that this person be a partner or other person close to the woman. A doula helps the support person get involved with the birth while respecting their comfort level.

List of organizations offering doula services

SERVICES OF	CONTACTS	
ACCOMPANIMENT IN THE		
BIRTH		
Alternative naissance	Website: http://alternative-naissance.ca/fr/index.php	
	Phone number: 514-274-1727	
	Address: 6006, Avenue de Bordeaux, Montreal	
Mieux-Naitre	Website: http://mieuxnaitre.org/fr/	
	Phone number: 438-830-4323	
	Address: 3534, Boulevard de la Concorde East, Laval	
Étoile de Mère	Website: http://www.etoiledemere.ca/	
	Phone number: 514-278-3769	
	E-mail: info@etoiledemere.com	
Mère et monde	Website: http://www.mereetmonde.com/	
	Phone number: 514-766-2211	
Motherwit, Doula care	Website: www.motherwit.ca	
	Phone number: 514-237-0737	
	E-mail: info@MotherWit.ca	
La source en soi	Website: http://www.lasourceensoi.com	
	Phone: 514-750-3735	
	Address: 1336, Beaubien East Street, Montreal	
Pleine lune	Website: http://www.centrepleinelune.com	
	E-mail: info@centrepleinelune.com	
	Phone: 819-323-4440	
Réseau québécois	Website: www.naissance.ca (in French only)	
d'accompagnante à la naissance		

O.L.O. Program

If you are low-income and pregnant, you may be eligible for the O.L.O. program at your 20th week of pregnancy. This program provides essential food, free of charge (an egg, one litre of milk and an orange juice a day) as well as vitamin and mineral supplements.

If you wish to take advantage of this program, submit a request at your local C.L.S.C. (see list of C.L.S.C.s on page 21).

For women without a Quebec health insurance card, the policies determining eligibility for services provided by C.L.S.C.s are not standardized; they change from one C.L.S.C. to another. To find out whether you are eligible, speak directly with the nurse in charge of the program at your local C.L.S.C. If your local C.L.S.C. refuses to accept you, contact the partner organization *Montreal Diet Dispensary* (see page 25 for address and phone number) to request registration in the program via their organization.

Prenatal classes

Prenatal classes help parents-to-be prepare for childbirth so that it takes place in the best possible conditions for the baby, the mother and the father. Prenatal classes offer a supportive environment where parents-to-be find answers to their pregnancy-related questions, for example about physical and emotional changes during pregnancy, diet and delivery. They also give parents-to-be a chance to meet other expectant couples and families with whom they can share their experiences.

You must register at your local C.L.S.C. (list on page 21) to attend prenatal classes. Registration is recommended beginning at the 12th week of pregnancy. Classes generally begin between the 20th and 25th week of pregnancy and are usually spread out over a few weeks.

For women without a Quebec health insurance card, the policies determining eligibility for services provided by C.L.S.C.s are not standardized. They change from one C.L.S.C. to another. To find out whether you are eligible, speak directly with the nurse in charge of the prenatal classes at your local C.L.S.C. If the C.L.S.C. refuses to register you, refer to pages 25 - 34 for a list of community organizations that may offer prenatal classes.

Breastfeeding clinics

Breastfeeding clinics offer mothers, mothers-to-be and their immediate family the chance to consult a professional with breastfeeding expertise who can respond to their questions about feeding. The clinics also provide a place to exchange and share information with other mothers.

For a schedule of local breastfeeding clinics, contact your local C.L.S.C. (list page 21).

You may also consult the list of community organizations on pages 25-34 to learn which offer breastfeeding support.

List of C.L.S.C.s in Montreal, Laval and Monteregie

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Est-de l'île-de-Montréal		
CSSS de la Pointe de l'île https://www.cssspointe.ca/	CLSC de Mercier-Est – Anjou Address : 9503, Rue Sherbrooke Est Phone number: 514-356-2572	
	CLSC de Pointe-aux-Trembles – Montréal-Est Adress : 13926, Rue Notre-Dame Est Phone number : 514-642-4050	
	CLSC de Rivière-des-Prairies Adress : 8655, Boul. Perras Phone number : 514-494-4924	
CSSS de Saint-Léonard et Saint-Michel https://www.csss- stleonardstmichel.qc.ca/	CLSC de Saint-Léonard Adress : 5540, Rue Jarry Est Phone number : 514-722-3000	

	05 00 5 0 4 15 -1 5 -	
	CLSC de Saint-Michel	
	Adress: 3355, Rue Jarry Est	
	Phone number : 514 -22-3000	
	CLSC d'Hochelaga-Maisonneuve	
	Adress: 4201, Rue Ontario Est	
	Phone number: 514-253-2181	
CSSS Lucille-Teasdale		
https://www.cssslucilleteasdale.qc.ca/	CLSC Olivier-Guimond	
intips.// www.esssidemetedsdate.qe.ed/	Adress: 5810, Rue Sherbrooke Est	
	Phone number : 514-255-2365	
	CLSC Rosemont	
	Adress: 2909, Rue Rachel Est	
	Phone number: 514-524-3541	
Centre intégré universitaire de santé	et de services sociaux de l'Ouest-de l'île-de-Montréal	
	CLSC Dorval-Lachine	
	Adress: 1900, Rue Notre-Dame	
CSSS Dorval-Lachine-Lasalle	Phone number : 514-639-0650	
https://www.csssdll.qc.ca/	CLSC de Lasalle	
intepolit www.cossouringc.com	Adress: 8550, Boul. Newman	
	Phone number: 514-364-2572	
	CLSC du Lac-Saint-Louis	
GGGG 1 110 1 11Î1	Adress: 180, Av. Cartier, Pointe-Claire	
CSSS de l'Ouest-de-l'Île	Phone number : 514-697-4110	
https://www.csssouestdelile.qc.ca/	CLSC de Pierrefonds	
	Adress: 13800, Boul. Gouin Ouest, Pierrefonds	
	Phone number: 514-626-2572	
Centre intégré universitaire de santé	et de services sociaux du Centre-Ouest-de-l'île-de-	
Montréal		
	CLSC René-Cassin	
	Adress: 5800, Boul. Cavendish, Côte Saint-Luc	
CSSS Cavendish	Phone number : 514-484-7878	
Notre-Dame-de-Grâce	CI CC do Donney Forms	
https://www.cssscavendish.qc.ca/	CLSC de Benny Farm	
	Adress: 6484, Av. de Monkland, Montréal	
	Phone number : 514-484-7878	
	CLSC de Côte-des-Neiges	
CSSS de la Montagne https://www.csssdelamontagne.qc.ca/	Adress: 5700, Ch. de la Côte-des-Neiges	
	Montréal	
	Phone number: 514-731-8531	
	CLSC de Parc-Extension	
	Adress : 7085, Rue Hutchison, Montréal Phone number : 514-273-9591	
	1 Hone Humber . 314-213-3331	
	CLSC Métro	
	Adress: 1801, Boul. de Maisonneuve Ouest, Montréal	
	Phone number: 514-934-0354	

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'île-de-			
Montréal			
CSSS du Sud-Ouest – Verdun https://sov.ciusss- centresudmtl.gouv.qc.ca/	CLSC de Verdun Adress : 400, Rue de l'Église, Montréal Phone number : 514-766-0546		
	CLSC de Saint-Henri Adress : 3833, Rue Notre-Dame Ouest, Montréal Phone number : 514-933-7541		
	CLSC de Ville-Émard – Côte-Saint-Paul Adress : 6161, Rue Laurendeau, Montréal Phone number : 514-766-0546		
CSSS Jeanne-Mance https://jeannemance.ciusss- centresudmtl.gouv.qc.ca/	CLSC des Faubourgs-Parthenais Adress : 2260, Rue Parthenais, Montréal Phone number : 514-527-2361		
	CLSC des Faubourgs-Sainte-Catherine Adress : 66, Rue Sainte-Catherine Est, Montréal Phone number : 514-527-2361		
	CLSC des Faubourgs-Visitation Adress : 1705, Rue de la Visitation, Montréal Phone number : 514-527-2361		
	CLSC du Plateau-Mont-Royal Adress : 4625, Av. De Lorimier, Montréal Phone number : 514-521-7663		
	CLSC Saint-Louis-du-Parc Adress: 15, Av. du Mont-Royal Ouest, bureau 100, Montréal Phone number: 514-286-9657		
Centre intégré universitaire de santé	et de services sociaux du Nord-de-l'île-de-Montréal		
CSSS d'Ahuntsic Montréal-Nord https://www.csssamn.ca/accueil/	CLSC d'Ahuntsic Adress : 1165, Boul. Henri-Bourassa Est, Montréal Phone number : 514-384-2000		
	CLSC de Montréal-Nord Adress: 11441, Boul. Lacordaire, Montréal Phone number: 514-384-2000		
CSSS Bordeaux-Cartierville-Saint- Laurent https://www.csssbcstl.qc.ca/accueil/	CLSC de Bordeaux-Cartierville Adress: 11822, Av. du Bois-de-Boulogne, Montréal Phone number: 514-331-2572		
	CLSC de Saint-Laurent Adress: 1055, Av. Sainte-Croix, Saint-Laurent Phone number: 514 748-6381		

CLCS de la Petite-Patrie

Adress: 6520, Rue de Saint-Vallier, Montréal

Phone number: 514-273-4508

CSSS du Cœur-de-l'île

https://www.cssscoeurdelile.ca/accueil/

CLSC de Villeray

Adress: 1425, Rue Jarry Est, Montréal

Phone number: 514-376-4141

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de Laval

http://www.cssslaval.qc.ca/accueil.html

http://www.lavalensante.com/

CLSC du Marigot (2 sites)

Site 1

Adress: 250, Boul. Cartier Ouest, Laval

Phone number: 450-668-1803

Site 2

Adress: 21351, Boul. des Laurentides, Laval

Phone number: 450-668-1803

CLSC du Ruisseau-Papineau (2 sites)

Site 1

Adress: 1665, Rue du Couvent, Laval

Phone number: 450-687-5690

Site 2

Adress: 800, Boul. Chomedey Tour B, bureau 200, Laval

Phone number: 450-682-2952

CLSC des Mille-Îles (2 sites)

Site 1

Adress: 4731, Boul. Lévesque Est, Laval

Phone number: 450-661-2572

Site 2

Adress: 304, Boul. Cartier Ouest, 4ème étage, Laval

Phone number 2: 450-972-6808

CLSC de Sainte-Rose

Adress: 280, Boul. Roi-du-Nord, Laval

Phone number: 450-622-5110

CLSC de l'Ouest de l'île

Adress: 4250, Boul. Dagenais Ouest, Laval

Phone number: 450-627-2530

Centre intégré de santé et services sociaux de la Montérégie-Est

http://www.santemonteregie.qc.ca

http://www.santeme.quebec/

CLSC Simone Monet-Chartrand

Adress: 1303, Boul. Jacques-Cartier Est, Longueuil

Phone number: 450-463-2850

CLSC de Longueuil Ouest

Adress: 201, Boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil

Phone number: 450-651-9830

Centre intégré de santé et services sociaux de la Montérégie-Centre

http://www.santemonteregie.qc.ca

http://www.santemc.quebec/

CLSC Saint-Hubert

Adress: 6800, Boul. Cousineau, Saint-Hubert

Phone number: 450-443-7400

CLSC Samuel de Champlain

Adress: 5811, Boul. Taschereau, Brossard

Phone number: 450-445-4452

Ressources communautaires

Les organismes ayant une étoile (*) à côté de leur nom acceptent les personnes vivant à l'extérieur du quartier dans lequel ils sont installés.

DISPENSAIRE DIÉTÉTIQUE DE MONTRÉAL *

Adress: 2182 Av. Lincoln Phone number: 514-937-5375

- Counseling nutritionnel
- Dépannage alimentaire
- Soutien à l'allaitement
- Préparation à l'accouchement
- Cours de soins du bébé
- Activités pour mamans

Ouvert aux personnes sans statut

NOURRI-SOURCE

MONTRÉAL

Courriel: info@nourrisourcemontreal.org

Phone number: 514-948-5160

Site web: http://routedulait.org/nourri-

source-montreal

LAVAL

Courriel: laval@nourri-source.org Phone number: 450-910-1430

Site web: http://laval.nourri-source.org/

- Aide pour allaitement : jumelage avec marraine
- Soutien téléphonique pour pères
- Haltes allaitement
- Séances d'information prénatale
- Formation gratuite pour mères qui veulent devenir marraines d'allaitement

Aucun document nécessaire pour avoir accès aux services. Présent dans 14 secteurs de Montréal, à Laval, et plusieurs autres régions du Québec.

Pour plus d'information : http://www.nourri-source.org

MONTÉRIGIE

Courriel: monteregie@nourri-source.org

Phone number: 514-425-0805

Centre intégré de santé et services sociaux de la Montérégie-Est

http://www.santemonteregie.qc.ca http://www.santeme.quebec/

CLSC Simone Monet-Chartrand

Address: 1303 Boul. Jacques-Cartier Est, Longueuil

Tel: 450-463-2850

CLSC de Longueuil Ouest

Address: 201 Boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil

Tel: 450-651-9830

Centre intégré de santé et services sociaux de la Montérégie-Centre

http://www.santemonteregie.qc.ca http://www.santemc.quebec/

CLSC Saint-Hubert

Address: 6800 Boul, Cousineau, Saint-Hubert

Tel: 450-443-7400

CLSC Samuel de Champlain

Address: 5811 Boul. Taschereau, Brossard

Tel: 450-445-4452

Community Resources

As asterisk (*) beside the organization's name indicates that this organization provides services to individuals regardless of the borough or municipality in which they reside.

DISPENSAIRE DIÉTÉTIQUE DE MONTRÉAL * Nutritional counseling Emergency food relief Address: 2182 Av. Lincoln Breastfeeding support Tel: 514-937-5375 Preparation for delivery Courses on baby care Activities for moms Open to everyone, regardless of immigration status NOURRI-SOURCE Mother-to-mother breastfeeding support

MONTRÉAL

Email: info@nourrisourcemontreal.org

Tel: 514-948-5160

Website: http://routedulait.org/nourri-

source-montreal

LAVAL

Email: laval@nourri-source.org

MONTÉRIGIE

Email: monteregie@nourri-source.org

Tel: 514-425-0805

- Phone number support for fathers
- Breastfeeding halts (meetings for breastfeeding support)
- Prenatal information sessions
- Free training for mothers who want to provide breastfeeding support

No documentation required for access to services. Present in 14 districts in Montreal, in Laval, and a number of other regions in Quebec.

For more information: http://www.nourri-source.org

LIGUE LA LECHE			
Everywhere in Québec	Breastfeeding support		
Zvery where in Quebec	breastreeding support		
MONTRÉAL			
WONTKEAL			
Ahuntsic et Montréal-Nord			
Autour du bébé *	Breastfeeding support		
Address: 10780 Rue Laverdure,	 Pre and postnatal activities and workshops 		
Room 101-102	Postnatal support group		
Tel: 514-667-0584			
Website: www.autourdubebe.org	D 1 171		
Entre Parents de Montréal-Nord Address: 4828 Boul. Gouin	Respite child care centreActivities for parents and kids		
Tel: 514-329-1233	Activities for parents and kids		
Website: www.entreparents.org	Open to everyone, regardless of immigration status		
_	Home visits and support for families of newborns in the		
Fondation de la Visite *	sectors of Bordeaux-Cartierville, Côte Saint-		
Address: 11832 Av. Bellevois	Luc/Hampstead, Hochelega-Maisonneuve, Lachine/St-		
Tel: 514-329-2800	Pierre/Dorval, Montréal-Nord et Notre-Dame-de-Grâce		
Website: www.delavisite.org	Distribution of kits for newborns, with appointment (reference required)		
	(reference required) Open to everyone, regardless of immigration status		
Pause Famille	Ongoing support for parents		
Address: 10780 Rue Laverdure	• Clothes for mothers and children, 0 to 5 years old		
Tel: 514-382-3224	Respite child care centre		
Website: www.pausefamille.ca			
Bordeaux-Cartierville-Saint-Lauren	nt		
Maison des parents de Bordeaux-	Assistance and referrals		
Cartierville	Respite child care centre for parent members and		
Address: 5680 Rue Salaberry, App. 2	activity participants		
Tel: 514-745-1144	Toy lending library		
Website: http://lamdpb-c.org	Workshops, holiday celebrations, outings		
Cavendish (Notre-Dame-de-Grâce, Montre	réal-Ouest et Côte-Saint-Luc)		
L'Envol des Femmes *	Respite child care centre		
Address: 6870 Rue de Terrebonne	Community suppers		
Tel: 514-485-7814 Website: http://womenonrise.com	Activities for parents and children Open to everyone regardless of immigration status.		
	Open to everyone, regardless of immigration status		
Cœur-de-l'Île (Villeray et La Petite-Patrie)			
Alternative Naissance *	Birthing companion service (free)		
Address: 6006 Rue de Bordeaux	Prenatal courses (\$) and workshops		
Tel: 514-274-1727	• At-home postnatal support (Rosemont only)		
Website: http://alternative-naissance.ca	Open to everyone, regardless of immigration status		
Centre communautaire CEFEDI*	Respite child care centre		
Address: 1236 Rue Bélanger	Support and referrals		
Tel: 514-384-5330	Food bank and collective kitchen		
Website: www.cefedi.ca			

Halte la Ressource	Respite child care centre	
Address: 6365 Saint-Vallier	 Activities for parents and kids 	
Tel.:514-524-0073		
haltelaressource.org	Open to everyone, regarless of immigration statuts	
La Maisonnette des parents *	Respite child care centre	
Address: 6651 Boul. Saint-Laurent	 Emergency food provisions and community suppers 	
Tel: 514-272-7507		
Website: www.maisonnettedesparents.org	Courses, workshops and collective kitchen	
	D 2 131	
Groupe d'entraide maternelle de la	Respite child care centre	
Petite Patrie * Address: 6848 Boul.	• Emergency diaper and food provisions (with referral)	
Christophe Colomb	 Mother-to-mother support services 	
Tel: 514-495-3494	• Workshops and activities for parents and children 0 to 5	
Website:	years	
www.groupedentraidematernelle.org	• Information	
	Open to everyone, regardless of immigration status	
Tarana Manaza (G. 1. A. 1. AGI D. 1. N		
	lateau-Est et Plateau-Ouest, Sainte-Marie, Saint-Jacques,	
Faubourg Saint-Laurent et Vieux-Montréal)		
Poussons-Poussette *	Respite child care centre (\$)	
1050 P P 105	Equipment exchange for infants and children	
Address: 1850 Rue Bercy, app. 102	Workshops and family outings	
Tel: 514-523-1566	Open to everyone, regardless of immigration status	
Website: www.poussonspoussettes.com	Open to everyone, regardless of miningration status	
Mànas anna nauvoir (MAD) Mantráal	Low-income housing	
Mères avec pouvoir (MAP) –Montréal	 Food assistance and cooking activities 	
* Address: 2015a Rue Fullum	 Individual support and group activities For single mothers or those with shared custody, living in Montreal: children aged 0 to 5 years. Housing 	
Tel: 514-527-5997		
Website: http://mapmontreal.org		
	available to citizens or permanent residents only.	
Sud Overt Vandum (Datita Dannes		
	ne, Saint-Henri, Verdun, Ville-Émard–Côte-Saint-Paul	
and Pointe-Saint-Charles)		
Famijeunes	Respite for parents	
Address: 3904 Rue Notre-Dame Ouest	Diverse workshops and group cooking	
1 adices. 570 i Rue 1 tone Danie Ouest		
Tel: 514-931-5115		
Tel: 514-931-5115		
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org		
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles	Respite for parents	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur	Respite for parentsWorkshops	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action *	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre Tel: 514-932-6373	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games Program for mothers under 21 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games Program for mothers under 21 Clothing exchange 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre Tel: 514-932-6373	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games Program for mothers under 21 Clothing exchange Community activities and workshops 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre Tel: 514-932-6373 Website: http://famillesenaction.org	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games Program for mothers under 21 Clothing exchange Community activities and workshops Open to persons without status. 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre Tel: 514-932-6373 Website: http://famillesenaction.org	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games Program for mothers under 21 Clothing exchange Community activities and workshops 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre Tel: 514-932-6373 Website: http://famillesenaction.org	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games Program for mothers under 21 Clothing exchange Community activities and workshops Open to persons without status. 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre Tel: 514-932-6373 Website: http://famillesenaction.org	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games Program for mothers under 21 Clothing exchange Community activities and workshops Open to persons without status. 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre Tel: 514-932-6373 Website: http://famillesenaction.org	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games Program for mothers under 21 Clothing exchange Community activities and workshops Open to persons without status. earn more about community organizations in the Laval region, please visit the following website: www.211laval.ca	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre Tel: 514-932-6373 Website: http://famillesenaction.org LAVAL To 1 Val-Martin Community Centre	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games Program for mothers under 21 Clothing exchange Community activities and workshops Open to persons without status. Learn more about community organizations in the Laval region, please visit the following website: www.211laval.ca Family centre (0-5 years old) and Youth centre	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre Tel: 514-932-6373 Website: http://famillesenaction.org LAVAL To 1 Val-Martin Community Centre Address: 828 79eme Avenue, Chomedey	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games Program for mothers under 21 Clothing exchange Community activities and workshops Open to persons without status. earn more about community organizations in the Laval region, please visit the following website: www.211laval.ca Family centre (0-5 years old) and Youth centre Community environment; many free activities 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre Tel: 514-932-6373 Website: http://famillesenaction.org LAVAL To 1 Val-Martin Community Centre Address: 828 79ème Avenue, Chomedey Tel: 450-973-8787	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games Program for mothers under 21 Clothing exchange Community activities and workshops Open to persons without status. earn more about community organizations in the Laval region, please visit the following website: www.211laval.ca Family centre (0-5 years old) and Youth centre Community environment; many free activities Respite for parents 	
Tel: 514-931-5115 Website: www.famijeunes.org Station Familles Address: 2385 Rue Jolicoeur Tel: 514-762-2525 Website: www.stationfamilles.org Familles en action * Address: 1909 Rue Centre Tel: 514-932-6373 Website: http://famillesenaction.org LAVAL To 1 Val-Martin Community Centre Address: 828 79eme Avenue, Chomedey	 Respite for parents Workshops Open to persons without status. You will be asked your child's health insurance number, but if they do not have one, you can simply inform the organization of this. Drop-off daycare Play area and games Program for mothers under 21 Clothing exchange Community activities and workshops Open to persons without status. earn more about community organizations in the Laval region, please visit the following website: www.211laval.ca Family centre (0-5 years old) and Youth centre Community environment; many free activities 	

The Dolphin Children's House of Laval Address: 799 Rue Loranger, Chomedey Tel: 450-978-2664 Website:	 Group cooking (10\$ per workshop) Open to persons without status. No documents required (except to register children in daycare: child's RAMO card is required). Activities for 0-5 year olds Workshops for parents, group discussions Drop-off daycare Free activities and homework help for 6 to 12 year olds
http://www.maisondesenfants.qc.ca/a-propos.php	All activities are free (except for homework help in the evenings). Open to persons without status. No documents required (sometimes ask for address and other information for statistical purposes, but no proof necessary).
Maison de quartier de Fabreville Address: 3031 Boul. Dagenais, Fabreville Tel: 450-625-5453 Website: www.mqfabreville.org	 Food bank (call on Tuesdays to reserve) Drop-off daycare Activities for parents and children Group cooking (\$) For residents of Fabreville. Open to persons without status. No documents required.
Maison de quartier Vimont Address: 1747 Rue Lavoie, Vimont Tel: 450-662-0580 Website: www.maisonquartiervimont.com	 Drop-off daycare Diverse activities for 0-17 year olds Workshops for parents (program for fathers) Services in French only. \$5 membership yearly fee. Open to persons without status. No documents required.
La Parentèle de Laval Address: 695 Av. Léo-Lacombe, Laval-des- Rapides Tel: 450-662-9835 Website: www.laparenteledelaval.com	 Workshops for parents and children 0-5 years old and 6-12 years old Program for fathers Events and outings (\$) Clothes for adults and children, books and toys Drop-off daycare (2\$ per 3-hour period) \$5 yearly fee for membership card. For families living in Laval-des-Rapides Open to persons without status. No documents required. They will ask for information at registration (for statistical purposes only).
Relais du quartier de Saint-Vincent- de-Paul Address: 4899 Rue Saint-Joseph, Saint- Vincent-de-Paul Tel: 450-664-4711 Website: www.rqsvp.com	 Workshops, activities and outings for parents and children 0-12 years old Café-conferences Drop-off daycare and summer camp Food bank and group cooking for adults For residents of Mille-Îles territory (east of Laval: neighbourhoods of Saint-Vincent-de-Paul, Duvernay and Saint-François) Open to persons without status. No documents required (except for daycare or summer camp registration: child's RAMQ card is required).
Maison de la famille Saint-François Address: 8190 Boul. Lévesque Est, Saint- François Tel: 450-665-6510 Website: www.maisonfamillestfrancois.com	 Activities for children 0-12 years old Baby and Mother workshops Group discussions with coffee Group cooking Drop-off daycare (\$) Most activities are free.

	Open to persons without status. No documents required
	(except to register for food assistance).
Petit Espoir Community Centre	Activities for children 0-5 years old
Address: 1235 Montée du Moulin, Saint-	• Special activities for parents and children
François	Group discussions with coffee
Tel: 450-936-1922	 Hospitality, support, references Open to persons without status (with the exception of
Website: www.petitespoir.ca	French language courses). No documents required.
	Prenatal and post-partum workshops
Le Relais Familial d'Auteuil	 Support for children and their families
Address: 6135 Boul. des Laurentides, suite	= =
1, Auteuil	Summer camp
Tel: 450-628-3246	Group cooking and group discussions with coffee
Website: http://relais-familial-auteuil.org	\$5 yearly membership fee, per family, to obtain membership
	card. Possible fees for certain activities.
	Open to persons without status. No documents required.
RePère	Organization for <u>fathers</u>
Address: 644 Rue St-André (located in the	Psychosocial services
offices of Entraide Laval)	Help groups
Tel: 450-663-8039, extension 239	Legal clinic (only for family law)
Website: http://www.repere.org/about-	• \$10 yearly membership fee
repere/	Open to fathers without status. No documents required.
250	
Mieux-Naître	Prenatal and post-partum workshops
Address: 3534 Boul. de la Concorde Est	Support for children and their families
Tel.: 450-830-4323	Activities for children and parents
www.mieuxnaitre.org	
LONGUEUIL	
	• Activities for children 0-11 years old and their parents
	• Drop-off daycare for 0-5 year olds
	Family activities
Barbaparents	• Flea market
Address: 542 Rue King George Tel: 450-448-3454	Registration: Membership card mandatory. \$25 per year
	per family.
Website: www.barbaparents.org	Does not require proof of address or revenue. Will
	request child's RAMQ card for security purposes (mention
	that child does not have RAMQ).
	Daycare sector (\$): children 16 months to 5 years
	old, drop-off daycare, respite for parents, language
	classes (open to children who do not speak French),
	introduction to music
Carrefour Mousseau	Youth sector: cooking workshops during
Address: 230 Boul. des Ormeaux	pedagogical days
Tel: 450-468-4926	Adult sector: group cooking, breakfast-conferences,
Website: www.carrefourmousseau.org	French conversation workshops, special events
moosite. www.carrerourinousseau.org	Membership card: \$4 per year
	Door not require proof of address on many Many and Co
	Does not require proof of address or revenue. May ask for child's RAMO card for security reasons but do not
	require it (mention that child does not have RAMQ).
	require it (included that child does not have KANIQ).

Le Fablier Address: 2014 Ch. de Chambly Tel: 450-616-0620 Website: www.lefablier.org	 Organization for popular education and literacy Families and children 0-12 years old: activities for children, for parents and for children and parents Book lending service; mini-library Group meetings with coffee Free activities: play area, relaxation area, computers Parties and outings All activities are free Tuesdays, Wednesdays and Thursdays: 9:30AM to 3PM Open to persons without status. No documents required for registration.
Ressources Saint-Jean-Vianney Address: 2255 Rue Cartier (localized in the Maison de quartier Saint-Jean-Vianney) Tel: 450- 646-6722 Website: http://rsjv.org	 Community centre offering activities for children and families. Activities for 0-12 year olds: storytelling time, physical activities for youth, recreational space Workshops for parents Group cooking Services in French only Fee for sports activities (\$\$) Membership card: \$2 per year (not mandatory) Open to persons without status. No documents required for registration.
La Maison Tremplin de Longueuil Address: 267, Rue Toulouse Tel: 450-442-4019 Website: www.maisontremplin.com	 Activities and workshops for 0-12 year olds and their parents Drop-off daycare and respite for parents Programs for 0-5 year olds After-school activities program for 6-12 year olds Group discussions with breakfast Thrift shop for clothes (\$) Dining room with hot meals at an affordable price (Mondays to Fridays: 11:45AM to 12:45PM) \$7 yearly membership fee for families, \$5 individual membership fee. Certain activities have a cost. For families living in the Vieux-Longueil region. Does not require documents for registration (ask for address, but not for any proof of residence).
Maison de la Famille LeMoyne Address: 1882 Rue St-Georges, office 503 Tel: 450-465-3571 Website: www.maisondelafamillelemoyne.org	 Drop-off daycare (\$) Motor activities for parents and children Activities for parents: conferences, family activities Hospitality, counseling and referrals Membership card \$10 per year (not mandatory to participate in centre activities) For families living in LeMoyne and the surrounding areas. Requires child's RAMQ card for security purposes. Does not require documents from parents.
Maison de la famille la Parentr'aide Address: 2060 Rue Holmes, Saint-Hubert Tel: 450-923-9333 Website: http://laparentraide.ca	 Activities for children 0-17 years old and their parents Activities for parents, activities for parents and children Drop-off daycare (\$) Summer camp

L'Envol Address: 1546 Rue de L'Église, Longueuil, Secteur LeMoyne Tel: (450) 465-1441, extension 224 Contact person: Luz Ibarra (contact to register) Website: www.lenvol.org	 Special activities Thrift shop for clothes Membership card fee \$20 per year Does not require any documents for registration (except for those wanting to forgo membership card fee; in this case, they require proof of revenue). Activities and services for pregnant women and young mothers with one or more children between the ages of 0 and 5 years old Family environment interventions; homecare visits Day centre Food and clothing bank Daycare and drop-off daycare Pediatric clinic Services only for pregnant women and mothers 25 and under living in Longueuil, St-Hubert and Brossard. Open to women without status if they meet age and region requirements. No documents or fees required for registration.
OTHERS: Clothes, furniture and a PeakaBoo* Address: 807 Rue Rachel Est Tel: 514-890-1222	Used clothes, furniture, toys, books; buy or sell new and used (0-12 months).
J.Hauerstock* Address: 6900 Boul. Décarie Tel: 514-738-4186	Sells maternity under-garments.
Le Magasin du Chaînon* Address: 4375 Boul. St-Laurent Tel: 514-843-4354	Sells used furniture and clothes for adults and children.
Children's thriftshop La Boîte aux Trésors* Address: 1610 Rue Barré, St-Laurent Tel: 514-855-0659	Used clothes, toys, accessories and furniture for children.
La griffe des petits amis* Address: 5164 Chemin Queen Mary Tel: 514-482-1222	Used and new clothes for babies, children and pregnant women; used and new toys and accessories.

APPENDIX 1: Tool for estimating your budget

	Approximate amount	Number of Times
Pregnancy Follow-up		
Doctor's fees		
Clinic fees		
Fees for blood tests or other tests		
Ultrasound		
TOTAL for pregnancy care		
Birth		
Doctor's fees		
Epidural		
Hospital fees for the parent		
Hospital fees for the baby*		
TOTAL for the birth		
TOTAL		

st To verify whether your child will or will not have access to health care coverage, please refer to page 17 of the guide.

APPENDIX 2: From Tiny Tot to Toddler Guide

The guide is available online: www.inspq.qc.ca/en/tiny-tot



APPENDIX 3: Women's Rights: Pregnancy and Birth

Regardless of the persons you consult

complete information.

TO FIND OUT MORE:

ASSOCIATION POUR LA SANTÉ PUBLIQUE DU QUÉBEC (514) 528-5811/www.aspq.org

MIDWIVES

Regroupement les sages-femmes du Québec (514) 738-8090/www.rsfq.org Ordre des sages-femmes du Québec (514) 286-1313/www.osfq.org

PHYSICIANS

Association des omnipraticiens en périnatalité du Québec www.aopq.org

Association of Obstetricians and Gynecologists of Quebec www.gynecoquebec.com

Collège des médecins du Québec (514) 933-4441/1-888-MEDECIN/www.cmq.org

BABY FRIENDLY HOSPITAL INITIATIVE

http://breastfeedingcanada.ca

HEALTH CARE AND INFORMATION

Association québécoise des établissements de santé et de services sociaux www.agesss.qc.ca Info-Santé 8-1-1

MEDICATION, NATURAL PRODUCTS, DRUGS, ALCOHOL

Motherisk www.motherisk.org

COMMUNITY ORGANIZATIONS

Réseau des centres de ressources périnatales (418) 704-2562/www.reseaudescrp.org

(514) 392-0308/www.naissance-renaissance.qc.ca

1-866-273-7362/www.serena.ca

Fédération du Québec pour le planning des naissances (514) 866-3721/www.fqpn.qc.ca The purpose of this brochure is to prepare you to go through your pregnancy and delivery as you wish and to inform you of your rights in this regard. It contains information that will help you identify topics that you can discuss with your doctor or midwife. The brochure is in line with the Law on Health and Social Services of the Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) and the Québec Charter of Human Rights and Freedoms.

If you feel your rights are not being respected you can file a complaint with the Commissioner for Complaints of the hospital or birthing centre in question. You can also turn to the following bodies concerned with rights advocacy:

- Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes (CAAP) of your area;
- Regroupement Naissance-Renaissance (RNR).

We would like to extend a special thanks to the persons who helped update this brochure.

Sixth edition – October 2011 (First edition, 1989).

You can order the brochure at the following website: www.aspq.org/fr/publications.

ASPQ ©







Women's RIGHTS

PREGNANCY AND DELIVERY

Since the beginning of time, pregnancy, delivery and childbirth have constituted normal and natural events. However, it is a period of life when you are called upon to make a number of decisions concerning the treatment and care you receive. These decisions are rightfully yours to make.

The events surrounding childbirth deserve to be experienced in peace and harmony and you are entitled to obtain the appropriate support (e.g., information, accompaniment, care) to help you make informed decisions.



AT ALL TIMES

to access all of your records.

During pregnancy

YOU HAVE THE RIGHT...

- To be informed to your satisfaction about your pregnancy, labour and delivery, and breastfeeding.
- To choose the professional who will follow you during pregnancy, whether a physician or a midwife, and to have the possibility of changing professional at any time during pregnancy.
- To be informed of the different childbirth settings possible (hospitals, birthing centres, home) and their characteristics (routines, rules and regulations, rates and types of intervention), and to visit them.
- To be informed of the limits and side-effects of medication and interventions proposed.
- To refuse the medication and treatments proposed to you.
- To obtain from your professional information about alternatives to the medication and interventions proposed.
- To be informed about the possibility of a vaginal birth if you previously had a cesarean delivery (VBAC).
- To seek, if needed, the opinion of a second professional if something is bothering you.

During labour and delivery

YOU HAVE THE RIGHT...

- To go through labour and the birth of your child at your pace and without any unwanted interventions.
- To be accompanied by the persons of your choice during labour and delivery.
- · To refuse to be examined by students.
- To be informed of the reasons for any intervention (e.g., induction, stimulation, forceps, episiotomy, epidural, sedative, continuous monitoring, IV drip) and its effects on you and your child, and to refuse interventions you deem unnecessary.
- To eat and drink at all times.
- To push and deliver in the position that suits you best.
- To limit the number of persons present during the birth of your child (relatives and service providers).

If you are told you need

YOU HAVE THE RIGHT...

- To know the medical reasons necessitating such an intervention and the possible alternatives to it.
- To be informed about the different types of anaesthesia available and to choose the one that suits you.
- To be accompanied by your spouse or any other person of your choice at all times.

After childbirth

YOU HAVE THE RIGHT...

- To have skin-on-skin contact with your baby immediately at birth and to hold him or her in your arms for as long as you wish.
- To cohabit with your child at all times regardless of the number of occupants in your room.
- To know the reasons for tests and interventions proposed for your child, to refuse them or to put them off to a later time (e.g., eye drops, vitamin K injection, blood tests).
- To ask that arrangements be made to allow the significant other of your choice to remain with you day and night.
- To breastfeed your baby upon request and to request that he or she be given no supplements (water, artificial milk).
- To have access to an appropriate resource person to help you breastfeed your baby.
- To request not to be bothered, for reasons of rest or privacy, by the routines of the health establishment.
- To refuse proposed medication if you deem it unnecessary.
- To leave the health establishment as soon as you wish, even if a professional has not signed a discharge.
- If your child must be hospitalized, to benefit from all possible measures to allow you to stay nearby him or her at all times (minimum conditions during your stay and possibility to keep breastfeeding).

https://naitreetgrandir.com/fr/

